

УДК 616.37-002-036, 12-085

Опыт применения препарата «Пангрол 20 000» у больных хроническим панкреатитом

И.Л. Кляритская, И.А. Вильцанюк, И.А. Иськова, С.Н. Чернуха

Крымский государственный медицинский университет им. С.И. Георгиевского, Симферополь

Ключевые слова: хронический панкреатит, экзокринная недостаточность, ферментная терапия

Несмотря на достижения последних методов, учитывает этиологию, стадию и генетической основы заболевания, а также тяжесть клинического течения и является оптимальной поджелудочной железы (ПЖ), для оценки различных факторов риска и низов развития фиброза органа, хронических взаимодействия. Новая классификация хронического панкреатита (ХП) по-прежнему базируется на глубоком изучении предложенного заболеванием, которое трудно диагностировать и трудно лечить. Особенностью последних эпидемиологических, генетических и экспериментальных исследований является диагностика ХП на ранних стадиях заболевания в основном из-за даваний по проблеме этого заболевания. низкой чувствительности функциональных тестов и методов визуализации ПЖ. **Диагностика начала ХП по системе M-ANNHEIM**

Панкреатологами Alexander Schneider,

J. Matthias Lohr и Manfred V. Singer меди-

цинского факультета Майнингейм, универси-

тета Хайдельберг (Германия) в 2007 году

была разработана и опубликована нальной боли,

многофакторная классификация ХП - M-

ANNHEIM. Эта классификация проста, объективна, точна, не требует проведения

Начало ХП следует диагностировать при наличии одного из следующих кри-

териев; первый эпизод (приступ) абдоми-

нальной боли, впервые развившийся

стадии заболевания в основном из-за даваний по проблеме этого заболевания.

низкой чувствительности функциональ-

ных тестов и методов визуализации ПЖ.

Течение ХП часто сопровождается развитием тяжелых осложнений, которые определяют прогноз заболевания.

Авторы предлагают разделить тяжелые осложнения ХП на потенциально обратимые (например, стеноз соседних органов,

в частности стеноз двенадцатиперстной кишки, толстой кишки, общего желчного протока: желудочно-кишечное кровотече-

ние; асцит; плевральный выпот; изменение костей; псевдоаневризма; свищ ПЖ) и

необратимые осложнения (тромбоз ворот-ной или селезеночной вены с или без

портальной гипертензии; рак ПЖ).

Панкреатологами Alexander Schneider,

J. Matthias Lohr и Manfred V. Singer меди-

цинского факультета Майнингейм, универси-

тета Хайдельберг (Германия) в 2007 году

была разработана и опубликована нальной боли,

многофакторная классификация ХП - M-

ANNHEIM. Эта классификация проста, объективна, точна, не требует проведения

множества инвазивных диагностических ПЖ.

Табл. 1**Кембриджская классификация ХП: критерии визуализации**

Степень тяжести	ЭРХПГ		УЗИ/КТ
Норма	Нормальные главные и боковые протоки		Нормальные размеры и формы железы, гомогенная паренхима, ширина главного протока меньше 2 мм
Сомнительный ХП	Главный проток нормальный; менее 3-х измененных боковых протоков	Наличие только одного патологического протока	Главный проток расширен до 2-4 мм. Умеренное увеличение железы (не более, чем в 2 раза) Неоднородная паренхима
Легкая	Главный проток нормальный, 3 и более измененных боковых протоков	2 и более патологических признаков	Ширина главного протока от 2 до 4 мм Неравномерная ширина протоков Умеренное увеличение железы в размере (не более, чем в 2 раза) Неоднородность паренхимы с участками повышенной и пониженной эхогенности
Умеренная	Измененный главный проток и его ответвления (более 3-х)		Полости (менее 10 мм) Повышение эхогенности стенки и неравномерные просветы главного протока Неровные контуры железы за счет её локальных увеличений.
Тяжелая	Большие полости (более 10 мм) Внутрипротоковые кальцинаты Обструкция и стриктуры протоков Существенное расширение или неровность главного протока	Один и более патологических признаков	Большие полости(более 10 мм) Очи панкреонекроза Внутрипротоковые кальцинаты Дефекты наполнения протоков (КТ с внутривенным контрастированием) Обструкция протоков (ширина более 4 мм) Неравномерность главного протока Значительное увеличение железы в размерах (более, чем в 2 раза) Изменение соседних органов

Табл. 2

Степень изменений ПЖ при ХП по данным визуализации (банальная сонография, КТ, МРТ, МРХП, эндоскопическая сонография) по классификации M-ANNHEIM на основе Кембриджской классификации (по A. Schneider et al., 2007)

Кембриджская, классификация	Банальная сонография, КТ, МРТ, МРХП, эндоскопическая сонография ^a	Эндосонография ^b
Норма	При качественном проведении исследования визуализируется вся ПЖ без патологических признаков (0 баллов) ^c	
Сомнительные результаты	Обнаружен один патологический признак (1 балл) ^c	Четыре или меньше патологических признака (нет различий между оценками «сомнительные результаты» и «минимальные изменения» (1 балл) ^c
Минимальные изменения	Два или более патологических признака, но главный проток ПЖ в норме (2 балла) ^c	
Умеренные изменения	Два или более патологических признака, в т. ч. незначительные изменения главного протока ПЖ (увеличение диаметра от 2 до 4 мм или повышенная экогенность стенки протока) (3 балла) ^c	Пять или более патологических признаков (нет различий между оценками «умеренные изменения» и «выраженные изменения» (3 балла) ^c
Выраженные изменения	То же, что умеренные изменения, но в сочетании с одним или несколькими обязательными признаками выраженных изменений (4 балла) ^c	

^aПатологические признаки при визуализации ПЖ, получаемые при банальной сонографии, КТ, МРТ/МРХП по определениям кембриджской классификации

^bПатологические признаки на эндосонограммах

^cКоличество баллов необходимо для расчета индекса тяжести M-ANNHEIM

Множественные факторы риска по классификации M-ANNHEIM

Классификация M-ANNHEIM основана на предположении, что у большинства пациентов ХП развился в результате комплексного воздействия множества факторов риска. Поэтому авторы назвали предложенную ими систему многофакторной классификацией (Multiple) и сгруппировали потенциальные факторы риска по основным категориям: злоупотребление алкоголем (Alkohol), влияние никотина (Nicotine), нутритивные факторы (Nutrition), наследственность (Hereditiy), факторы влияющие на диаметр панкреатических протоков и отток секрета ПЖ (Efferent pancreatic duct factors), иммунологические факторы (Immunological factors), различные другие и метаболические факторы (Miscellaneous and metabolic factors) факторы.

Многофакторная классификация ХП M-ANNHEIM (по A. Schneider et al., 2007)

(M) Множественные факторы риска

(A) Употребление алкоголя:

- ♦ чрезмерное потребление (>80 /день);
- ♦ высокие дозы (20-80 г/день);
- ♦ умеренное потребление (<20 г/день)

(N) Воздействие никотина:

♦ среди курильщиков вычисление параметра пачко-лет

(N) Пищевые факторы:

♦ особенности питания (например, высокое потребление жиров и белков);

- ♦ гиперлипидемия

(H) Наследственные факторы:

- I. наследственный панкреатит;
- II. семейный панкреатит;
- III. идиопатический панкреатит с ранними проявлениями;
- IV. идиопатический панкреатит с поздними проявлениями;
- V. тропический панкреатит (возможны мутации в генах PRSS1, d1d1 ХП. Все течение ХП разделяют на CFTR и SPINK1)

(E) Факторы влияющие на диаметр симптомов. Последняя фаза, в свою очередь, разделяется на стадии (I, II, III, IV).

та ПЖ (Эфферентные факторы)

- ♦ Pancreas divisum;
 - ♦ колыцевидная ПЖ и прочие аномалии ПЖ;
 - ♦ блокада протоков ПЖ (например, опухолью);
 - ♦ посттравматические рубцовые стенозы протоков ПЖ;
 - ♦ дисфункция сфинктера Одди.
- (I) Иммунологические факторы:
- Аутоиммунный панкреатит:
- ♦ ассоциированный с синдромом Гужеро-Шегрена;
 - ♦ ассоциированный с воспалительными заболеваниями кишечника;
 - ♦ ассоциированный с аутоиммунными заболеваниями (например, с первичным склерозирующим холангитом, первичным билиарным циррозом печени)

(M) Различные редкие и метаболические факторы:

- ♦ гиперкальциемия и гиперпаратиреоз;
- ♦ хроническая почечная недостаточность;
- ♦ лекарственный панкреатит;
- ♦ токсический панкреатит.

У большинства пациентов основным симптомом ХП является абдоминальная боль. Течение болевого синдрома может быть различным. Возможны краткие рецидивирующие эпизоды боли, между ко-

торыми — безболевые периоды длительностью до нескольких лет. Другой вариант - длительные периоды стойкой боли или множество часто рецидивирующих приступов интенсивной боли. Обычно в начале заболевания определенный период времени (несколько лет) характеризуется доминированием болевого синдрома. Затем, как правило, боль уменьшается, и на первый план выходят проявления функциональной недостаточности ПЖ.

Классификация M-ANNHEIM предусматривает выделение клинических стадий, возможны мутации в генах PRSS1, d1d1 ХП. Все течение ХП разделяют на две фазы: бессимптомную и с наличием

В каждой стадии выделяют подстадии, в т. ч. в случае развития тяжелых осложнений.

Стадия «0» и стадия «а» бессимптомной (ранней) фазы ХП можно оценить только ретроспективно, т. к. в это время отсутствуют клинические проявления. Диагноз ХП в эти стадии ставят крайне редко, например, по изменениям ПЖ при выполнении хирургического вмешательства или на аутопсии. Стадия «б» бессимптомной фазы — это первый эпизод ОП, т. к. гипотетически любой эпизод ОП у лиц из групп риска в дальнейшем может привести к развитию ХП.

Клинические стадии ХП по классификации M-ANNHEIM

Бессимптомная фаза ХП:

0 - субклинический ХП:

- ✓Период без симптомов (определяется случайно, например, при аутопсии);
- ✓ОП - первый эпизод (возможно, является началом ХП);
- ✓ОП с тяжелыми осложнениями.
- ✓ХП с клинической манифестацией:

I стадия - без недостаточности ПЖ:

- ✓Рецидив ОП (между эпизодами ОП боль отсутствует);
- ✓Рецидивирующая или постоянная абдоминальная боль (в т.ч. боль между эпизодами ОП);
- ✓I a/b с тяжелыми осложнениями.

II стадия - экзо - или эндокринная недостаточность ПЖ:

- ✓Изолированная экзокринная (или эндокринная) недостаточность (без боли);
- ✓Изолированная экзокринная (или эндокринная) недостаточность (с болью);

Табл. 3

Оценочная бальная система M-ANNHEIM для оценки тяжести ХП (по A. Schneider et al., 2007)

Боль^a	
При отсутствии лечения боли нет	
Нет необходимости в назначении медикаментов для ослабления боли	0
Рецидивный ОП	
Между эпизодами ОП боли нет	1
Боль исчезает при назначении медикаментов	
При приеме анальгетиков и/или проведении эндоскопического лечения боль исчезает	2
Периодическая боль	
Есть периоды, когда боль отсутствует, независимо от наличия или отсутствия медикаментозного лечения	3
Возможны эпизоды ОП;	
Пациенты постоянно жалуются на боль, независимо от того, какое лечение проводится; возможны эпизоды ОП	4
Контроль боли^a	
Нет необходимости в медикаментах	0
Необходимы ненаркотические или слабые наркотические анальгетики (шаги 1 или 2 по ВОЗ)	1
Необходимы мощные опиоидные анальгетики (шаг 3 по ВОЗ) или эндоскопическое вмешательство	2
Хирургическое лечение^{a,b}	
Хирургическое вмешательство на ПЖ по любым показаниям	4
Эзокринная недостаточность ПЖ^c	
Отсутствие эзокринной недостаточности	0
Наличие легкой, умеренной или не объективизированной эзокринной недостаточности, которая не требует ферментной заместительной терапии (в эту категорию включают пациентов, которые жалуются на периодическую диарею)	1
Доказанная эзокринная недостаточность ПЖ (по данным функциональных тестов) или тяжелая панкреатическая недостаточность, которая подтверждена количественным исследованием жира в кале (>7 г жира/24 часа), причем проявления этой недостаточности исчезают или значительно уменьшаются при приеме ферментных препаратов	2
Эндокринная недостаточность	
Отсутствие сахарного диабета	0
Наличие сахарного диабета	4
Структурные изменения ПЖ по результатам визуализации (оценка проводится по Кембриджской классификации)	
Норма	0
Сомнительный ХП	1
Легкие изменения	2
Умеренные изменения	3
Тяжелые изменения	4
Тяжелые осложнения со стороны внутренних органов^b (не включены в Кембриджскую классификацию)	
Отсутствие осложнений	0
Обратимые осложнения ^d	2
Необратимые осложнения ^d	4

а) Градация панкреатической боли проводится по сумме особенностей течения болевого синдрома и необходимости назначения различных анальгетиков. Например, если пациенту необходимо назначать мощные наркотические анальгетики (2 балла), и у него отмечаются периодические панкреатические атаки, ОП (3 балла), то тяжесть боли оценивают в 5 баллов.

б) В расчет индекса тяжести ХП включаются все оперативные вмешательства на ПЖ и все тяжелые осложнения панкреатита, начиная с первых проявлений заболевания и далее на протяжении всего анамнеза. Если у пациента имели место два и более тяжелых осложнения, то каждое из них отдельно должно включаться в расчет индекса тяжести ХП.

с) Поскольку функциональные тесты для оценки внешне секреторной функции ПЖ недостаточно чувствительны для выявления легкой или умеренной эзокринной недостаточности, то периодическое послабление стула с сочетанием с описанием характерного для ХП кала («панкреатический стул» — светлый, обильный, остатки непереваренной пищи), даже при нормальных результатах функциональных тестов следует трактовать как внешне-секреторную недостаточность ПЖ и оценивать в 1 балл.

д) Обратимые тяжелые осложнения: асцит, кровотечение, псевдоаневризма, сужение холедоха различной степени, панкреатический свищ, стеноз двенадцатиперстной кишки. Необратимые тяжелые осложнения: тромбоз воротной или селезеночной вены с или без портальной гипертензии, рак ПЖ.

✓ II a/b с тяжелыми осложнениями.

III стадия - эзо - и эндокринная недостаточность ПЖ в сочетании с болью:

✓ Эзокринная и эндокринная недостаточность ПЖ (с болью, в т.ч., требующей лечения анальгетиками);

✓ III a с тяжелыми осложнениями.

IV стадия - уменьшение интенсивности боли (стадия «перегорания» ПЖ):

✓ Эзокринная и эндокринная недостаточность ПЖ как с, так и без абдоминальной недостаточности ПЖ.

точность ПЖ при отсутствии боли, без мигральной боли. Как правило, в начале тяжелых осложнений; развиваются симптомы внешнесекреторной недостаточности ПЖ. Манифестация

✓ Эзокринная и эндокринная недостаточность ПЖ при отсутствии боли, с тяжелыми осложнениями. функциональной недостаточности с симптомом сахарного диабета встречается крайне редко (чаща при алкогольном ХП).

Вторая фаза — фаза клинической манифестации ХП, т. е. у пациентов обязательно присутствует симптомом (или симптомы) сти ПЖ. Наконец, при IV стадии абдоминального ХП. Стадия I этой фазы характеризуется мигральной болью может вообще исчезнуть или абдоминальной болью при отсутствии значительно уменьшиться (обычно после клинических проявлений панкреатита 10 лет течения заболевания). Это является ской недостаточности. Стадия II — наследствием естественного течения болезни или эзокринной или эндокринной недостаточности ПЖ как с, так и без абдоминальной недостаточности ПЖ. Умень-

шение болі объясняють уже произошед- ональных тестов (показателей фекальной чиває болі качественную визуализацию шей ранее деструкцией нервных элемен- эластазы-1, секретинового теста, секре- главного и боковых протоков ПЖ, что тов ПЖ.

Диагностические критерии ХП по классификации M-ANNHEIM

По вероятности диагноза ХП авторы классификации разделяют все случаи за-

болевания на «определенный» и «вероят- тита, но при отсутствии критериев «веро- ятного» или «определенного» ХП. Диагностические критерии, соот- ветствующие этим терминам, были разра- ботаны на симпозиуме в Цюрихе в 1997 г. К Цюрихским критериям в классификации M-ANNHEIM добавлена ка- тегория «пограничный» ХП. Пациентов, входящих в эту категорию, необходимо тщательно наблюдать для своевременного выявления ранних симптомов ХП. Кроме того, их необходимо более тщательно об- следовать, чем других больных (например, другие члены семьи также бо- входят в эту категорию, необходимо лели ОП или раком ПЖ); 2) имеют место факторы риска M-ANNHEIM:

«Пограничный» ХП — это ХП с типичной клинической картиной панкреата-

4. Эндокринная недостаточность (например, патологические результаты теста толерантности к глюкозе).

главного и боковых протоков ПЖ, что важно для обнаружения ранних и незначительных изменений, характерных для ХП. Выявляемые при помощи этих двух методов изменения ПЖ при ХП аналогичны тем, которые определяются при

«Пограничный» ХП — это ХП с типичной клинической картиной панкреата-

КТ. Эндоскопическая сонография существуетно улучшила диагностику ХП и рака ПЖ. При ХП имеет место стойкая корреляция между результатами ЭРХПГ и данными эндоскопической сонографии. Авторы классификации M-ANNHEIM предложили дифференциацию минимальных и умеренных изменений ПЖ при ХП по данным базальной сонографии, КТ, МРТ и МРХП (табл. 2).

Эндосонографические критерии ХП (по A. Schneider et al., 2007)

Паренхиматозные изменения:

- ✓ изменения размеров железы;
- ✓ наличие кисты(ы);
- ✓ участки пониженной эхогенности;
- ✓ участки повышенной эхогенности (>3 мм в диаметре):



Диагноз ХП подразумевает наличие нескольких лет).
типичной клинической картины ХП (например, рецидивирующие панкреатические атаки, абдоминальная боль). На основе этой клиники выделяются три формы ХП

«Определенный» ХП — один или несколько из следующих критериев:

✓ Кальцификация ПЖ.

✓ Умеренные или тяжёлые изменения протоков ПЖ (по Кембриджской классификации).

✓ Выраженная постоянная экзокринная недостаточность ПЖ (например, стеатоз, которая значительно уменьшается при приеме ферментных препаратов).

✓ Типичная для ХП гистологическая картина.

«Вероятный» ХП — один или несколько из следующих критериев:

1. Лёгкие изменения протоков (по Кембриджской классификации).

2. Псевдокиста(ы) — постоянно существующая или рецидивирующая.

3. Патологические результаты функци-

Критерии визуализации ПЖ, перешедшие в классификацию M-ANNHEIM из Кембриджской классификации

Кембриджская классификация содержит ясные и понятные критерии для описания сомнительных, лёгких, умеренных и тяжёлых изменений, которые выявляются с помощью ЭРХПГ (табл. 1). Здесь же учитываются результаты КТ и базальной сонографии. Однако, данные КТ и сонографии не позволяют различать лёгкие или умеренные изменения ПЖ.

В последние годы все более широко в качестве средств первичной визуализации для диагностики ХП применяют магнитно-резонансную томографию (МРТ) и магнитно-резонансную холан-

гио-панкреатографию (МРХП). МРТ позволяет выявлять ранние признаки ХП, а

МРХП после септической кретиновой сти-

муляции обеспечивает более качественную визуализацию ПЖ.

✓ выраженная долковая структура (например, паренхима нормальной эхогенности, окруженная гиперэхогенными тяжами).

Протоковые изменения:

✓ повышение эхогенности стенки протока;

✓ неравномерность просвета главного протока ПЖ (например, участки сужения);

✓ расширение главного протока ПЖ;

✓ видимые боковые протоки (например, расширенные);

Индекс тяжести ХП M-ANNHEIM (по A. Schneider et al., 2007)

Индекс тяжести	Соответствующая степень тяжести	Баллы
M-ANNHEIM A	Минимальная	0-5
M-ANNHEIM B	Умеренная	6-10
M-ANNHEIM C	Средняя	11-15
M-ANNHEIM D	Выраженная	16-20
M-ANNHEIM E	Тяжёлая	>20

Табл. 2

✓ кальцинаты в протоке.

Бальна система M-ANNHEIM и индекс тяжести M-ANNHEIM

Классификация M-ANNHEIM включает оценочную бальную систему для определения тяжести заболевания. Подобные системы были разработаны для болезни Крона и некоторых заболеваний печени, при которых эта система помогает правильно выбрать тактику лечения и оценить прогноз заболевания.

Шаги купирования боли по ВОЗ, адаптированные для лечения боли при ХП, рат «Пангрол 20 000» (Berlin-Chemie). Кроме анальгетиков к средствам купиро-

вания боли при ХП относятся эндоскопическая декомпрессия и хирургические вмешательства:

Адьювантные средства: медикаменты (например, трициклические антидепрессанты), психотерапия, прекращение курения и употребления алкоголя

После заполнения оценочной бальной системы M-ANNHEIM необходимо суммировать баллы. Сумма баллов и является индексом тяжести M-ANNHEIM

ненным течением ХП; подозрением на предъявляли только 2 пациентов.

онкопатологию; сопутствующей компенсированной тяжелой соматической патологией (декомпенсированность); индивидуальная непереносимость препарата; беременность и кормление грудью.

В исследование включено 58 пациентов в возрасте от 35 до 60 лет, средний возраст составил $46,3 \pm 6,8$ лет. Среди обследованных было 37 мужчин и 21 женщина.

Всем больным назначался ингибитор протонной помпы и ферментный препарат Менарини). Для лечения хронического панкреатита сопровождающегося внеш-

ческая недостаточностью ПЖ с индексом степени тяжести M-ANNHEIM

В и С «Пангрол 20 000» назначался по 1 т 1р/сут при M-ANNHEIM D препарат назначался по 1 т 2 р/сутки. Контрольные исследования осуществляли до на-

чала его приема с необходимой коррекцией дозы препарата, через 21 сутки и после окончания курса терапии.

Результаты и обсуждение

Новая классификация ХП M-ANNHEIM учитывает этиологию, стадии заболевания, тяжесть течения и является простым, объективным, точным и неинвазивным инструментом для клинической практики. Таким образом, необходимы тельно влияло на динамику основных исследований различных групп пациентов с ХП для внедрения классификации с M-ANNHEIM в практику и разработки тактики лечения, соответствующей каждому индексу тяжести M-ANNHEIM.

Целью нашего исследования было изучение эффективности и безопасности больных. В структуре обследованных применяния «Пангрол 20 000» в качестве заместительной терапии при экзокринной недостаточности ПЖ у больных ХП.

Материал и методы исследования

Диагноз ХП устанавливали на основании характерной клинической картины заболевания, данных анамнеза (например, указание на длительное слабое нынешнее употребление алкоголя), коиль 21,4% (9 пациентов). При оценке результатов общеклинических методов диспептического синдрома у больных исследования и данных КТ или УЗИ органов брюшной полости (изменение грол 20 000) на 7 сутки также наблюдалась плотность ткани ПЖ, кальцификаты, лась положительная динамика: уменьшились внутрипротоковые камни), результатов лась тошнота, отрыжка, улучшился аппетит. Через 21 день жалобы диспептического характера предъявляли только

В результате проведенных исследований было выявлено, что применение зивным инструментом для клинической препарата «Пангрол 20 000» положительно влияло на динамику основных клинических симптомов у больных ХП панкреатита сопровождающегося внешними симптомами и несекреторной недостаточностью ПЖ с индексом степени тяжести M-ANNHEIM. Для лечения хронического панкреатита сопровождающегося внешними симптомами и несекреторной недостаточностью ПЖ с индексом степени тяжести M-ANNHEIM. В и С «Пангрол 20 000» является эффективным при приеме по 1 т 1р/сут при M-ANNHEIM D препарат назначается по 1 т 2 р/сутки.

Литература

- Губергриц Н.Б., Христич Т.Н. Клиническая панкреатология. Донецк: Абебель, 2000.— 416 с.
- Клинико-патогенетическая оценка информативности и современные возможности оптимизации ультразвуковой диагностики хронического рецидивирующего панкреатита / Н.Б. Губергриц, Н.Е. Баринова, Б.В. Беляев и др. // Мед. Визуализация. — 2002. — №1. — С. 48—58.
- Маев П.В., Канюлин А.Н., Кучерявый Ю.А. Хронический панкреатит — М.: Медицина, 2005.— 504 с.
- Мицухин О.Н. Хронический панкреатит: эпидемиология, этиология, классификация // Фарматека. — 2007. — № 2. — С. 53—56.
- Ферментные препараты, применяемые при недостаточности процесов пищеварения / Б.А. Быков, Н.Б. Демина, Н.Н. Катаева и др. // Хим.-фарм. журн. — 2000. — Т. 34, № 3. — С. 3—7.
- Clinical pancreatology for practicing gastroenterologists and surgeons / Ed. J.E. Dominguez-Minoz. - Oxford et al.: A Blackwell Publ. Co., 2005. - 535 p.
- Johnson CD, Imrie C.W. Pancreatic disease: basic science and clinical management. - London et al.: Springer-Verlag, 2004. - 490 p.
- Lofir J.-M. Exocrine pancreatic insufficiency. - 1st ed. - Bremen: UNI-MED, 2007. - 71 p.
- Omary M.B., Lugea A., Lowe A.W., Pandoi S.J. The pancreatic stellate cell: a star on the rise in pancreatic diseases // J.Clin. Invest.-2007.- №117(1).- P.50—59

Критериями включения в исследование были: пациенты обоих полов в возрасте 30—65 лет с верифицированным диагнозом ХП с подтвержденной экзокринной недостаточностью функции ПЖ.

Из исследования исключались пациенты с острым панкреатитом, осложненных, а жалобы на вздутие живота

диарейный синдром до начала лечения беспокоил всех больных, однако, условия стационара диагнозом ХП с уже на 7 день положительную динамику отмечали 43 пациента (74%). Нормализацию стула через 3 недели от на-

чала лечения наблюдалась у 87,9%

Досвід застосування препарату «Пангrol 20 000» у хворих на хронічний панкреатит

I.L. Кляритська, I.O. Вільцанюк, I.O. Іськова, С.М. Чернуха

Ключові слова: хронічний панкреатит, екзокринна недостатність, ферментна терапія

У статті наведено результати клінічного дослідження, проведеного з метою вивчення ефективності «Пангrol 20000» у хворих з екзокринною недостатністю підшлункової залози. Отримані дані свідчать про те, що «Пангrol 20000» є ефективним і безпечним, позитивно впливає на стан екзокринної функції підшлункової залози у хворих на хронічний панкреатит.

The experience of the use of «Pangrol 20 000» in patients with chronic pancreatitis

I.L. Klyaritskaya, I.A. Viltzanyuk, I.A. Iskova, S.N. Chernucha

Key words: chronic pancreatitis, exocrine insufficiency, enzymic therapy

The article present the results of the clinical investigation, purposed on the research of the efficiency of «Pangrol 20000» in patients with exocrine insufficiency of pancreas. The findings testify that treatment of Pangrol 20000 is effective and safe, it has positive effects on the state of pancreas exocrine function in patients with chronic pancreatitis.